

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE ȚI.

Pe un an 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe an 36 fr., pe șese luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

Se scrie garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nefrancoate nu se primesc. — Manuscrise nu se retrimit.

N^o. 163.

Vineri 7 (19) Septembrie

1884.

Brașov în 6 (18) Septembrie.

Cum mai stă lucrul cu gimnaziul român delă Caransebeș?

Sunt mai bine de zece ani de când este me-reu vorba de a se înființa acestu gimnaziu în cen-trul unei populații numeroase curată românești. Grănițerii noștri au dobândit consământul Maiestății Sale pentru crearea acestei școli, au adu-nat fondurile necesare, au făcut în fine totu posibilul pentru a-o pune în viață. Cu toate astea gimnaziul nu se face. Care este cauza?

Lipsește aprobarea guvernului delă Peșta. Acesta în cursu de 10 ani n'a avut timp de a se ocupa de interesele de cultură ale poporului român din fosta graniță militară bănățenă.

Scim că apărarea cauzei școlare a grăniț-erilor se află în mâni bune, de aceea suntem convingși că s'a făcut și se face totu posibilul pentru ca să se realizeze dorințele lor. Ceea ce lipsește este numai subscrierea ministrului de in-structiune.

Acastă subscriere o refuză d-lu Trefort cu o constanță îndărătnică de a o da, de aceea am intrat și în anul școlar 1884/5, fără ca să vedem înființat gimnaziul din Caransebeș.

În Praga se înființează pentru Cehi o uni-versitate și în diferitele orașe ale Boemiei și ale Moraviei statul creează mereu școle noue pentru Cehi și cu limba cehică. Așa înțeleg cei din Austria egala îndreptățire.

În părțile bănățene și ungurene până sus la Beiuș peste un milion de Români nu po-sedă nici o singură școlă secundară. Interesele învățământului nostru suferă din cauza acăsta grozav. În cele din urmă se impulpă Românii din Caransebeș și se hotărăsc a-și înființa unu gimnaziu din propriile lor mijloce. Ei s'adresază la guvern, odată, de două ori de dec de ori și totdeauna li se dă respunsul: „Non possumus,“ (nu putem). Așa se 'nțelege în Ungaria egala îndreptățire.

Înainte cu câteva luni se lărise faima, că guvernul a primit în principiu înființarea gim-naziului român din Caransebeș. Mare bucurie în tabăra mamelucilor „de limbă română.“ Ei ne diceau: Nu vedeți voi cât de binevoitor este guvernul față cu noi Românii?

Bieții, ei uitaseră, că Ungurii delă cârmă sunt nise debitori vechi ai noștri, cari cu cât ne promisă mai mult cu atât se gândescă mai puțin a ne da, ceea ce ne datoresc.

În principiu! Câte nu se primesc în prin-cipiu fără a se realiză vreodată? În principiu toate maghiare strigă, că Maghiarii și Românii sunt avisați unii la alții și că interesul lor de viață cere ca să trăiescă în bună înțelegere și frățesce unii cu alții; strigă împreună cu d-lu Tisza, ca să-i audă lumea, că, Dămine feresce, Maghiarii numai la desnaționalizarea noastră nu se gândescă.

Cum stă lucrul însă în realitate? — În loc de a se deschide școlă română delă Caran-sebeș în anul acesta, s'au cassată catedra de limbă română delă universitatea din Clușiu.

Mai mult încă! În lipsa unei școli româ-nesci o mulțime de copii români din comitatul Carasiu-Severin se vedă siliți a visita școlile un-guresci. Ce se întâmplă cu ei? Nu-i destul că

nu li se dă aici instrucțiunea necesară în limba lor, dăr mai sunt și prizoniți decât ei de sine se ocupă de limba și literatura română. Casul cu școlarii români delă gimnaziul din Lugoșiu ne este viu în memorie.

Și totuși d-lu Tisza cutază a susține, că ni-menii nu se gândescă a ne maghiarisă cu forța!

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.“)

Skierniewice, 18 Septemvre. — Oșpeții germani au plecatu eri la 8 ore dimineța. O suită strălucită se adună pe peron, pe când domnitorii se pregăteau de despărțire în salo-nele speciale din gară. Înainte cu 5 minute de ple-carea trenului, Maiestățile lor eșiră pe peron. Luându-și adio pentru ultima oră, împăratul Wilhelm sărută mai întâi gura, apoi de două ori mâna împărătesei rusesci. Ochii bătrânului monarhu erau scâlțați în lacrimi. După aceea sărută împăratul germanu mâna arhiducesei și apoi îmbrățișă și sărută de câte trei ori pe îm-păratul Franciscu Iosifu și pe Țarul; totodată mulțami suitei rusesci și austro-ungare pentru cordiala primire. Suindu-se în vagon, împăra-tulu rămase la ferăstră, până când trenul porni însoțit de strigăte entusiastice de „hura!“

Skierniewice, 18 Septemvre. — Împă-ratul Franciscu Iosifu plecă de aici eri la 10 a. m., după ce se despărți în modul cel mai cordial. Maiestatea Sa eși pe peron din salo-nele speciale la braț cu împărătesa și purtându uniformă rusescă. Țarul îl urmă cu archi-ducăsa Maria Paulovna și cu marele duce. Împăratul sărută mâna împărătesei, care-i oferă obrazul spre sărutare. Îmbrățișă și sărută de trei ori pe Țarul și strângându-i mâna cu căldură, îi mulțami în terminii cei mai călduroși pentru frumoșă primire. După aceea Maiestatea Sa îmbrățișă și sărută de două ori pe marele duce. Cei prezenți purtau deja panclice și decorațiuni austro-ungare. Împăratulu rămase pe treptele vagonu-lui, până ce trenul plecă. Când trenul se puse în mișcare, M. Sa salută milităresce și mulțami încă odată pentru buna primire. Țarul răspuse: „Călătorie bună!“ și marele duce Nicolae adăugă: „La revedere!“ Unu „hurra!“ entusiastic, de cinci ori repetat, însoți aceste cuvinte.

Bruxella, 18 Septemvre. — Regele pri-mi deputațiunea condusă de primarul orașului în cestiunea legi de instrucțiune. La vorbirea primarului elu răspuse, că trebuie să se unescă cu voința țerei exprimată prin majoritatea came-relor, că va rămâne credinciosu jurământului său și că va căută să asigure totdeauna unu guvern regulat și pus cu totul pe base parlamentare. La întorcere primarul a fost salutatu de mul-țime în modul cel mai simpatic. Unu indi-vidu, care începuse să fluere, fu închis.

Berlin, 18 Septemvre. — Împăratulu a sosit sănătosu aseră la orele 8.

Neapole, 18 Septemvre. — În ultimele 24 ore au fost 432 casuri de bolă și 161 morți de coleră.

CRONICA ȚILEI.

La 15 Septemvre au început alegerile dietale în Croația. Pentru ca liniștea și ordinea să nu se turbure, s'au trimis trupe, infanterie și cavalerie, în ținuturile care au luat parte la turburările din anul trecut. »Po-zor« vorbește de presiuni în alegeri și cere să se tele-grafeze M. Sale. După cum spune »Agrar Zeitung«, din 110 deputați aparțin până acum 64 partidei națio-nale, 17 partidei lui Starcevic 15 opozițiunei indepen-dente, 14 nu țin de nici o partidă. Starcevicianii speră că partida lor va ave până la 24 de deputați. În casu

că aceștia se unesc cu estrema, seu partida națională va trebui să capituleze lui Starcevic, seu dieta va fi ase-menea celor de mai înainte, ce s'au ilustrat prin atâtea scene furtunoșe.

D. Teodoru Văcărescu, ministrul plenipotențiar alu țerei la Bruxela, a plecatu, spune »Telegrafulu«, la Sinaia. Asemenea d. Vărnăv Litenu, ministrul pleni-potențiar alu țerei pe lângă curtea din Berlin, a so-sit în București. D. P. P. Carp a plecatu deja la Viena, ca să presinte M. S. Împăratului Franciscu Iosifu scrisorile se de rechemare.

Se așteptă, cum am mai disu, o schimbare radi-cală în personalul diplomatic din streinătate alu Ro-mâniei.

Între Franca și Germania s'a stabilit o deplină înțelegere în cestiunea Congului. Acesta a fost și sco-pul călătoriei ambasadorului francez Courcel la prin-țulu Bismarck în Varzin. Prin înțelegerea franco-ger-mană se vor amări și mai multu Englesii în contra Fran-cesilor. Puterile continentale însă, dăcu diarele germane, se vor dedă cu incetul să nu mai bage în seamă reua dispozițiune a Englesilor.

Broșura »Sus a l'Angleterre« și diarul »Anti-Anglais« nu facu decât să arunce undele în focu, întâr-tându spiritele și împingându lucrul până la izbucnirea unui răboiu cu Anglia.

Osmanu Digma, locotenentulu Mahdiului seu fal-sului profet din Sudan, a început atacurile sale în contra triburilor, care nu vreau să se închine Mahdiului. Ast-fel se scrie din Suachim, că nu departe de Distil pe șosea ce duce la Berberu a fost la 11 Septemvre o ciocnire între trupele lui Osmanu Digma în număr de 4200 de omeni, și între tribulu Amhara condus de Mah-mudu Ali, care numără 1000 de combatanți. Amharenii au fost bătuti și alungați în munți. Fiul cel mai mare al lui Mahmudu Ali și 14 Amharenii au fost uciși și alți mulți răniți. Perderile insurginților nu sunt cu-noscute.

Aniversarea luărei Griviței.

(După »Monit. Oficial«.)

Joi, 30 Augustu, a șeptea aniversare a memorabi-iei lupte victorioșe delă Grivița, s'a celebrat în biserica din mânăstirea Sinaia unu parastă în amintirea celorl căduți pe câmpulu de luptă, precum și unu Te-Deum de mulțumire pentru izbânda dobândită în acea zi.

Batalionulu 2 de vânători, comandat de d. maioru Ionescu, cu drapel și musică, eră aședat sub arme în curtea bisericei, unde a primitu pe Maiestățile Lor cu onorurile cuvenite.

La orele 12^{1/2}, MM. LL. Regele și Regina, însoțiți de adjutantulu de serviciu și d-șorele de onore, au mers la cantonamentulu trupei spre a luă parte la dejunulu oferit de Maiestățile Lor oficerilor și trupei.

D. maioru Ionescu, împreună cu întregulu corp oficerescu, întâmpinându pe Maiestățile Lor pe creșta platoului, oferă M. S. Reginei din partea batalionului unu frumosu buchet de flori, rostindu câteva cuvinte însu-fletitoare.

După acăsta Maiestățile Lor, trecându pe dinaintea companiei de onore în sunetulu imnului național, înto-nat de musica regimentului 4, se îndreptă spre ar-culu de triumf. Aci dăma Elisa Ionescu și dămele oficerilor batalionului au oferit M. S. Reginei frumoșe buchete de flori.

Maiestățile Lor urmate de toți invitații și unu nu-merosu publicu au visitat cu multă plăcere cantona-mentulu trupei, admirându frumșeșă și bunulu gustu cu carl au fost împodobit.

Arculu de triumf, baracele și sala de mâncare erau frumosu împodobite cu drapel, flori, verdă și di-ferite embleme. Portretele Maiestăților Lor, numele oficerilor căduți în campania Bulgariei și maxime cu-lese din scrierile M. S. Reginei atrăgeu privirile invita-ților.

După terminarea vizitei cantonamentului, Maiestă-țile Lor cu invitații, în număr de cinci-deci și șese,

au luat parte la dejun, când M. S. Regele, ridicându-Se, a ținut următorul toast:

„Astăzi sunt 7 ani că tunul răsună înaintea Plevnei și că întăririle dela Grivița se aflau ca o stavilă neînvinșă în fața noastră; de trei ori trupele noastre încercară cu îndrăsnelă a-le dobândi, vrășmașul însă rezistă cu voiniciă; câmpul de luptă era acoperit de morți și răniți și batalionul 2 de vânători părea a fi aproape sfărâmat; în momentul acesta am venit în mijlocul ostașilor Mei strigându-le: „Înainte copii la biruință.“ Ultima năvală fu încercată și sera vulturul român era înfipt pe creșta redutei; batalionul 2 de vânători era stăpân al întâiului stégu turcesc. Astfel 30 Augustul a devenit pentru armată o zi mare și strălucită; pentru voi, însă, vânători, trebuie să rămăe o zi scumpă și neuitată, fiindcă datorți vitejilor voștri frați că stégul vostru sântit prin scumpul lor sânge este împodobit cu Stéua României. Urmați tradițiilor batalionului dela 1877, spre a fi totdeauna vrednici de această înaltă distincțiune. Ridică acum acest păhar în onorea armatei care, nu Mă indoesc, va fi în orice împrejurare la înălțimea misiunii sale, precum și în amintirea eroilor căzuți la Grivița.“

Cuvintele Maiestății Sale au fost acoperite de aclamațiunile frenetice ale invitaților și ale trupe, care părăsind mesele așezate lângă sala de mâncare unde au luat dejunul Maiestăților lor, au venit să-l înconjure și să asculte augusta cuvântare.

Atunci, după ordinul Maiestății Sale, port-drapelul care s'a ținut în tot timpul dejunului la spatele Maiestăților Lor cu drapelul batalionului se apropia și Maiestatea Sa, încununându drapelul cu o cunună de flori oferită de M. S. Regina, rosti următoarele cuvinte:

„In numele Reginei depun o cunună de flori pe acest stég gaurit de glonțe și împrejurul căruia puținii rămași ai batalionului s'au strins a merge înainte, la isbândă.“

După acesta d. generalul de divisiă Cernat a adus o urare Regelui și Reginei.

În urmă D. maioru Ionescu, comandantul batalionului a ținut o nouă cuvântare.

D. colonelul Candiano citi două poezii compuse de D-sa înadinsu pentru această zi, anume Rănitul dela Grivița și O mumă română la Plevna; amândouă au făcut o viuă impresiune asupra tuturor asistenților.

Majestățile Lor, sculându-Se de la dejun, au vorbit mult timp cu oficerii și soldații batalionului, arătându un viu interesu pentru bunul lor trai; tot atunci Maiestatea Sa a binevoit a decora cu medalia Serviciului credinciosu pe patru vânători rămași prin reangagiare în acest batalion, în care la anul 1877 au făcut întreaga campanie din Bulgaria.

După sfârșitul dejunului s'a încinsu o horă în mijlocul căreia Maiestățile Lor au stat mult timp privind jocul soldaților și al locuitorilor, cari veniseră în număr mare cu soțiile și copiii lor de prin vecinătate spre a lua parte la această serbare națională.

La 4 ore, Maiestățile Lor, după ce au arătat d-lui maioru Ionescu înaltele lor mulțămiri pentru îngrijirea ce și-a dat cu întregul corp oficerescu și trupă, cu pregătirea acestei serbări, au părăsit cantonamentul însoțiți de toți oficerii de vânători până la pâruiul Peleş, pe când valea resună de aclamațiile entusiastice ale soldaților și mulțimei, care privea după creșta platoului la plecarea Majestăților Lor.

Sera, la 8 ore, a fost dinaintea castelului Peleş. o retragere cu fapte; un numeros public din Sinaia a asistat la acest spectacol încântător, și astfel s'a terminat ziua de 30 August, și atât de scumpă fiecărui Român.

MIȘCARILE POLITICE ÎN ROMANIA.

„P. Ll.“ publică următoarea corespondență din București.

Alipirea Rusiei la tendințele ligei de pace din Europa centrală face pe guvernul din Petersburg să se modifice și politica sa esternă, înlăturându reminiscențele discordante din trecut. Astfel între altele celor doi secretari ai ambasadei rusești de aici, d-nii Isvolsky și prințul Morussy, ale căror relațiuni către agitațiunea panslavistă din peninsula balcanică și către opozițiunea contrară ministerului Brătianu vi le-a accentuat adeseori raportorul D-vostă, li s'au avisat un alt cerc de activitate. D-l Isvolsky, care acum câteva săptămâni s'a dus la Petersburg, se dice că nu se va mai întorce la postul său de aici, și din isvor bine informat se vorbește că și colegul său prințul Morussy va fi rechemat imediat. Ce privește chiar pe ambasadorul rusu, e greu să i se ascrie vr'o responsabilitate directă pentru procederea supușilor săi imediați. Cu toate acestea, pozițiunea prințului Urusoff aici, în urma cunoșcutelor împărțiri ce le-a făcut corespondentului dela Viena al lui „Times“, a devenit atât de neplăcută,

încât numitul ambasadoru nu pôte decât să dorască, în propriul său interesu, o eventuală schimbare a postului său.

*

Ministrul Brătianu s'a întors dela Marienbad, pentru ca însuși în persoană să conducă pregătirea proiectelor pentru camerele ce se vor întruni la începutul lui Octomvre în sesiune extraordinară. Precum se crede, aceste proiecte se vor desbata repede, așa că guvernului îi va rămănea destul timp pentru dizolvarea camerelor și pentru nouele alegeri, așa ca pe 5/27 Noemvre să se pôte convocă nouele camere în sesiune ordinară, conformu constituțiunii. Fusioniștii opoziționali nu vor lua parte la nouele alegeri și și motivează această continuare a politicei lor de pasivitate pe împrejurarea, că sub guvernul Brătianu nu e posibilă exercitarea liberă a dreptului electoral. În adevăr nu e nici o îndoială, că guvernul este foarte hotărît să se opună cu totă puterea agitațiilor electorale necuviințose, precum s'a întâmplat deunăzi în Brăila, cu ocaziunea alegerilor județene, unde s'a ivit conflictu între alegătorii antigubernamentali ațiați de agitații opoziționali și între aderenți guvernului, sprijiniți de poliție. Totuși e ridicol, că capii partidei conservatoare, cari pe timpul domniei lor înăbușeau ori ce împotriviire cu cea mai fără considerare strictă, impută guvernului Brătianu, că, căutându să mântină prin măsuri polițienesce ordinea și liniștea, trece peste măsurile iertate. — Ce atitudine vor lua la nouele alegeri C. A. Rosetti și secesioniștii conduși de el ai stăngei radicale din partida liberală națională, până acum încă nu se scie. Dér chiar când s'ar întâmplă, ca Rosetti, care șovăește între vechea sa amiciție către Ionu Brătianu și între cunoscuta sa înclinare spre radicalismul demagogic, să trecă formal pe partea opozițiunii, rezultatul total al nouei alegeri parlamentare abia s'ar pôte schimba într'o țară, în care, după vechea experiență, posederea puterii este singura garanție pentru rezultatul alegerilor.

SUS A L'ANGLETERRE.

Sub acestu titlu a apărut în Paris o broșură cu privire la care corespondentul țării „N. F. Presse“ din Paris de la 13 Sept. n. dice: O persoană foarte misterioasă scie să de autorului acestei broșuri despre situațiunea generală în anul 1884 următoarea surprinzătoare programă: India pentru Rusia; Salonicul și drumurile cari duc către densul pentru Austria; Olanda și porturile mării nordice pentru Germania. Imi vei reflecta: dér Turcia și Constantinopolul? Acestea rămănu Turcilor. Imi vei vorbi de război. Nici măcar un tun nu se va descărca. Dér apoi Franca? Nu se va mișca, căci se va vedea mărită și consolidată ca republică. Mai încolo autorul ne vorbește de un dialog orecare dintre împăratul Wilhelm și între principele Bismark. În acestu dialog se fi discutat împăratul: Fă ce scii dér fără de tunuri. Diplomația și dibăcia D-tale trebuie să fie fostu de ajunsu. Nu mai voiu, ca îndecursul domniei mele să mai spargă vr'o bombă germană undeva. Dealtmintelea D-ta ai carte blankă. Principele Bismark, care mai întâiu plănuse un războiu cu Franca, apoi cu Rusia, nu părea a fi pe deplin mulțumit cu acesta, dér vedându cum stă lucrul răspunde: „Bine“ și dedu ordinele sale. După un timp orecare dice Germania către Rusia: „Tu Rusia voiesci două lucruri: India și Bosforul, Bosforul nu ți-l pot da, căci asta ar însemna războiu cu Austria. Dar iea la naiba India. Mai bine ați decât mână.“ „Ouais!“ răspunde Rusia, într'aceea va merge Austria la Constantinople. — Numai până la Salonic. Noi trei facem un pact. — Dér voi Germanii? — Noi luăm Olanda. — După ce ați bătut pe Franca și ați desprețit pe aliatul meu eventualu? — Cine vorbește de bătaia cu Franca? Noi avem lipsă de Franca, ca să putem lua Antwerpen. Noi luăm din Belgia partea care vorbește limba flămandă și dăm Franciei cealaltă parte ca compensațiune pentru Alsația și Lotaringia. Dér locuitorii din Lotaringia încă vorbescu francește. — Cine ți-a spus, că noi vrem să ținem Lotaringia pentru toți veșii? — Ați da-o era Francesilor? — Pôte că o parte din ea, fără de Metz și făcându schimb cu Luxemburgul.

Autorul broșurei care, se dice, este un vestit raportor aventurieru cu numele Ivanu de Voestine, face următoarea ciudată și amuzantă concluziune:

„Un războiu apropiat, un războiu teribil între Anglia și Franca este neevitabil. Alții voescu să-l întreprindă în locul nostru și noi să nu ne învoim la acesta? Acesta ar fi o nebuniă. Înainte de toate vom face economie în sânge și în bani. Și în ziua revanșei de care visăm Anglia nu ne va mai pôte strica în ascunsu. Să-o lăsamu dér să fie nimicită de Rusia și de Germania. Și când se va fi întâmplată acesta salutară

*) Pe românesce: Aidez asupra Angliei.

nenorocire, atunci vom vedea ce va mai fi. Pentru momentu ne mulțămim cu aceea, de a striga din răspuțeri: „Sus a l'Angleterre!“

SCIRI MERUNTE.

„Kolozvári Közlöny“ spune mirându-se, că în 11 Septemvre în Esseg se vedea o mulțime de stéguri create și austriace, dar maghiare nici măcaru unul.

—0—

Ioan Pausz, fostul vice-comite din comitatul Craș-Severin, osindit la închisore pentru că defraudase bani publici, a fost pus pe picior liber — condiționat.

—0—

Studentul de teologie din Pojonu, despre care vorbiserăm în țiarul nostru în săptămânile trecute, dîcându că a fost tras în cercetare pentru crima de panslavism, este chiar fiul vestitului agitator — naționalist slovac, și — precum îi dîc maghiarii — panslavistul Hurban. Tênerul panslavu s'eliminase din teologie, dar în urmă s'a reprimitu érași.

—0—

„V. Botoșanilcră,“ vestește că Marța trecută au plecatu cu trenul 12 familii israelite spre insula Cipru, cu totul vr'o 40 de suflete. Neîncăpându toți în vagonul de cl. III, au fost siliți mai mulți a se sui în vagonul de bagaje, lucru ce a dat nașterne la mai multe protestări, fiindu contra regulamentului.

—0—

De câtu timp populațiunei rurale din diferite districte ale României i se dă ajutor medicalu de secii ambulante ale serviciului sanitaru al armatei.

Adunarea generală a învățătorilor din districtul Deva.

Deva, 3 Septemvre 1884.

Timpul și locul ținerii adunării generale l'a fixat Președ. Arch. încă în Iulie a. c. împărțind fie-cărui membru câte un cercularu.

La 25 Augustu st. v. după amezul la 3 ore, președintele reuniunii d. Ionu Papiu protop. tract. Deva împreună cu esmisul consistorialu d. Nicolae Sanzianu s'au prezentat în biserica cea frumoasă a Devei, la locul ținerii ședințelor. Ședința s'a deschis prin o vorbire însuflețitoare a președintelui reuniunii. Cu cetirea unor rescripte consistoriale și esmiterea comisiunilor s'au terminat cele formale. După încheiere ședința următoare s'a anunțat pe Duminecă în 26 Augustu st. v. la 11 ore a. m.

În programu eră pusă cetirea disertațiunei: „Chiămarea și datorințele învățătorului român față cu poporul.“ Indată după finitul serviciului divin ședința se deschise în prezența multor inteligenți precum d-nii: Georgiu Secula adv., I. Popu receptoru, Ionu Lazariu prof. prep., Ionu Simonașiu asesoru orf., A. Nicora cand. adv., Dragits Hosszu adv., Georgiu Nicora preot și alți mulți, apoi urmă cetirea disertațiunei menționate prin autorul său d. Nicolae Sanzianu înv. diriginte grăni. în Hațegu. Constatu cu mare plăcere, că d. disertantu la alegerea și compunerea temei menționate a umplut un gol în literatura didactică. După finire toți ia-u gratulatu exprimându-se, că d. disertantu în comparațiune cu zelul, devotamentul și capacitatea sa ocupă un postu pre inferioru. D-sa este la culmea chiămării sale și merită totu respectul. Cuprinsul acelei disertațiunii dorim ca să-l scie fie-care învățătoru popularu. Spre acestu scopu propun, ca în legătură cu cea din anul trecut d. disertantu să bine-voiască a o da publicității. Ședința se încheia și se anunță următoarea pe 27 Augustu la 9 ore dimineța.

Obiectul principalu ce s'a ordonat din partea Președ. Consist. a fost: „Cetitul și scrisul, adică metoda scriptologiei.“ Tractarea acesteia s'a luat dela început decând intră copilul în școlă, ca începătoru, până la tractarea bucăților de cetire și a poeziilor, și executarea theoretică și practică a acesteia a fost concretă domnului esmisu consistorialu. D-sa a explicat în 27 Augustu dela 9—12 întreaga teoriă a scriptologiei. Dela 3—5 p. m. a ținut din cele theoretice lecțiunile practice despre ținerea tăbliței, șederea la scris, tragerea liniilor și altele; dela 5—6 ore a întrebatu dintre cei mai debili spre a se convinge despre atențiune și însușirea celor propuse cu coregere reciprocă. În 28 Augustu dela 9—9¹/₂ Toma Némțu a descompus dîcerea după dispunerea esmisului consist., dela 9¹/₂—11¹/₂ d. concretu cons. a predat: cum trebuie propuse literile, arătându și dezvoltându o metodă demă de imitare; a propus mai multe sonuri, apoi totu pe basa acestei prelegeri întrebă pe cei mai slabi. În fine d. Georgiu Reitesculu încă a dezvoltat sunetul s pe baza prelegerii propuse.

După amezul d. esmisu consist. a predat practice o bucată de cetire. Prelegerea a fost foarte interesantă și instructivă, împreună cu toate recerințele instrucțiunei moderne. Pe baza acesteia se tractază și posibile

După examinare și coregerea reciprocă propunerile practice din partea d-lui concrețut cons. s'au terminat.

Prin punerea obiectului acestuia spre pertractare și prin esmiterea domnului Nicolae Sanzianu Pré Ven. Consistoriu arch. a făcutu celū mai mare serviciu cauzei scolare din districtul Deva. S'a profitatū fōrte multū din frumōsele și instructivele prelegeri practice ce au fostū basate pe tōte regulele și recerințele scriptologiei moderne. Cu tōte că d. Sanzianū în comparațiune cu capacitatea sa ocupă unū postū fōrte micū, totuși fericitū e tinerimea ce se adapă de sciință, prin metoda-i măestrōsă și sigurū progresatōre. Inspectorul reg. scol. încă a visitatū adunarea.

În 29 Augustū dela 8—10 d. Augustinū Nicōră a ținutū o prelegere practică din pomăria. Prelegerea a avutū efectulū doritū fiindū ținutā în o grădină de pomăria.

Precum pe tōte căile așa și pe acēsta d. A. Nicōră este românū adevēratū, se năsuesce a-și înaintā scumpa-i națiune pe tōte teremurile. Invēțătorii au primitū instrucțiunea cu cea mai mare plăcere, fiindū entusiasmați de prelegerea și cuvintele d-lui propunătorū. După primirea prelegerii d. esmisū consistorialū Nicolae Sanzianu în numele tuturor invēțătorilor a mulțamitū din inimă domnului pronunțatorū în termiși expresiuni dulci și amicabile: »Îți vomū urma sfatului ca unuia care împreună cu toții conlucra la opera fericirii poporului românū.«

De aici ne-amū întorsū la biserică. După finirea serviciului divinū, deschidēndu-se ședința s'a ascultatū raportulū comisiunei etc. după a căru finire președintele prin unū discursū bine simțitū de »rēmasū bunū« arētā marele folosū ce-lū tragemū din ședințele acestea, — mulțamindū esmisulū consistorialū d-lui Nicolae Sanzianū pentru diligența și osteneța datā la predarea metodei scriptologiei moderne; ilū încuragiā la continuarea activității pentru că ostenețele îi vorū fi rēsplătite prin rēspândirea renumelui respectuosū ce se lășese mereu la clasele inteligenței și la poporulū nostru. Cu acestea adunarea generală, respective sesiunile anului curente le încheiā urândū călătorii fericitā tuturorū.

Douē lucruri, demne de amintire, ce le-amū uitatū dela rēndū și cari le-a propusū d-lū esmisū consistorialū și anume: Conformū ordinei consistoriale d. esmisū consistorialū cu mare curagiu și indignare a combătutū mecanismulū în scōla poporală. Esperiența ni-a arētatū că acestū rēu se lășea, și căpētā dimensiuni. Sperāmū că pe calea arētatā neghina se va stārpī resp. pedeca în progresare se va delātura totalminte. A doua a fostū combaterea propunerii în o oră de odatā în 2 limbī. Fōrte nimeritū arētā d-sa rēulū ce provine din o astfelū de propunere. Arētā cum se tēpește băiatulū la o astfelū de propunere. Documentā că limba streinā sē se propunā separatū, acolo unde e loculū, ca ea sē nu împedece desvoltarea dulci și armoniosei nōstre limbī. Mișelū este invēțătorulū care pentru unū micū premiu — ba fie elū câtū de mare — va negligea propunerea limbei sale pentru o limbă streinā. D-sa arētā și timpulū precum și metoda când are a se începe și propune limba maghiarā în scōlele nōstre populare. Aceste douē rele s'au combătutū după recerințe. Sperāmū că și aceia cari nu au fostū presentī, din descrierea acēsta vorū studiā aiāta, încātū vorū concludē: »Paza bună trece primejdia rea.«

Adunarea a fostū cercetatā cam de 40—50 de invēțătorī. La revedere pe anulū viitorū în Huniādōra. Munteanulū.

INVEȚĂMENTUL RURALU DIN ELVEȚIA.

D. P. Hăjdēu fusese însărcinatū de ministrulū instrucțiunei publice, ca sē mērgā în Elveția și sē studieze în însuși cuibulū pedagogiei moderne, patria lui Rousseau și a lui Pestalozzi, organizațiunea și invēțămēntulū ruralū, spre a se putē aplicā, pe câtū va fi posibilū, și în scōlele rurale din Romānia.

În raportulū prezentatū de d-sa ministrulū instrucțiunei publice, spune că a studiatū programele cele mai nouē: din Berna, Schwyz, Zug, Fribourg, Solathurn, Unterwalden, Glarus, Schaffhausen, Appenzell, Aarga, Thurgau, Tessino, Valais etc. Pe lângā acestea a studiatū nascerea și mersulū treptatū alū invēțămēntulū ruralū în Elveția, recurgēndū în acēstā privință la lucrarea profesorului Hunziker: „Geschichte der schweizerischen Volksschule,“ mai alesū tomulū alū 3-lea: „Die Entwicklung der staatlichen Volksschule seit 1830,“ o lucrare ce se continuā acum ca lōiā periodică sub titlulū: „Schweizerische Schulgeschichtliche Blätter, Zürich 1884.“ Din acelu raportū reproducemū urmātōrele:

Domnule ministru!

Din punctulū de vedere alū invēțămēntulū, ca și sub tōte celelalte raporturi, fie-care cantonū elvețianū, ca sē nu dicū fiecare comunā, ni-se înfățișeā ca o republică separatā, avēndū propria sa inițiativā și trăindū din

propria sa viēță, îngrășându-se din seulū sēu, după energica expresiunea a Românului. De aci, la primulū aspectū, o mare divergință în organizațiunea scōlelorū peste totū, și a celorū primare în speciā. Așa de esemplu, decā vomū luā numai durata instrucțiunei primare propriu dīsā, o vomū gāsi de 6 anī în cantōnele Zürich, Uri, Unterwalden, Zug și Thurgau; de 7 anī în cantōnele Lucerna, Schwyz, Glarus, St. Gallen și Geneva; de 8 anī în cantōnele Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Aargau, Thessino și Valais; de 9 anī în cantōnele Berna, Vaud și Neuchâtel; în cantonulū Appenzel parte de 6 anī, parte de 7 anī etc. Și totuși acēstā divergință, ca și altele analōge, este mai multū aparinte sēu celū puținū de o micā însemnătate, căci principiulū esențialū alū invēțămēntulū primarū elvețianū, principiu care se generalizează din ce în ce în aplicațiune, este de a ține pe copilū, mai cu sēmā pe copilulū dela țierā, într'unū contactū obligatorū cu scōla dela vârsta de 3 sēu 4 anī până la vârsta de 16, 18, 20, adecā în intervalū de vr'o cincī-spre-dece anī, astfelū că ceea ce într'o localitate lipsește din durata scōlei primare propriu dīsā se completează totū acolo prin alte douē scōle primare: grădina de copii și scōla de adulți.

Elveția ar avē dreptulū de a nu face nici o deosebire între scōla primarā urbanā și scōla primarā ruralā: o țērā în care cele mai de frunte orașe nu se urcă la o populațiune de 100,000 locuitorī, pe când cele mai mici sate se bucurā de unū bunū traiu aprōpe orășenescū. Cu tōte acestea și acolo deosebirea se face și se va face totdeuna, fiindcă este în natura lucrurilor, de ore ce numai pe absolventulū scōlei primare urbane ilū așteptā institute superioare necunoscute pela țērā, unde instrucțiunea elementarā nu formēdā o parte dintr'o vastā sistemā, ci trebuie sē fie unū totū, o întregime, unū ce peste care elevulū nu mai pășese înainte. Acēstā deosebire fundamentalā se pōte observā mai cu sēmā în cantonulū Bale, unde în orașū (Baselstadt) scōla primarā ține abia 4 anī, pe când la țērā (Baselland) ea durēdā 6 anī, continuați apoi prin 3 anī de repetițiune a materiilorū invēțate. Noi nu vomū fi departe de adevērū, decā vomū cutedā chiar a susținē în țesā generalā, că scōla primarā elvețianā, »scōla poporanā« Volksschule, école populaire, după cum se chiamā obicnuitū, este unū modelū pentru invēțămēntulū ruralū, nu pentru celū urbanū.

În Elveția invēțătorii primescū unū adaosū la salariulū în sensulū gradațiunei introduse acum în Romānia. Mai înainte însă există acolo o altfelū de gradațiune, prin care, întru câtū se atinge de sate, ar fi trebuitū sē începemū și noi. Așa în cantonulū Zürich — dice d. Stüssi (Unterrichtswesen des Kantons Zürich, 1881) pe la 1850 unū invēțătorū cu 20 elevi avea pe unū anū ia bani, afarā de cele în naturā, numai 373 franci, pe când unū invēțătorū cu 100 elevi căpētā franci 660. Negreșitū că invēțătorulū, pusū într'o asemenea condițiune, se silea a atrage la școlā pe câtū se putea mai mulți elevi, în locū sē fie bucurosū, ca în casulū ordinarū, de a-i avea pe câtū se pōte mai puținī. Cu alte cuvinte, trebuie sē începemū și noi prin a rēsplătī cu unū prisosū munca intensivā a invēțătorului dela țērā mai înainte de a ajunge la rēsplata muncii extensive.

Dar unū mijlocū și mai spornicū de a împoporā scōla ruralā și de a o avē bunā, unū mijlocū care captivēzā vrēndū nevrēndū pe țērāni pārinți și pe copii lorū, astfelū că cei dintāiū trimitū de bunā voiā, ēr cei lalți de bunā voiā se ducū la dascālū, este grădinā de copii, admirabila creațiune a lui Frōbel, care și elū se pōte considerā ca pe jumētate elvețianū, căci ideile sale pedagogice le realizase pe deplinū în Elveția, între 1831—1836, anume la Sempachersee și la Willisau. Grădina de copii, Kindergarten, Kleinkinderschule, Ecole enfantine, Asilo infantile, după cum se numesce în diferite cantōne, ia pe copilū dela vârsta de 3 sēu 4 anī și-lū ține până la 6 sēu 7, adicā tocmai atuncī cândū elū incurcă pe țērānū, neputāndū sē-i dea ajutorū la nimicū în casā sēu la țarinā. În acēstū intervalū pārinți se deprindū pe nesimțite cu mergerea copilului la școlā, copilulū, pe de altā parte, învāță pe trecēndū și întrā apoi în clasele primare nu numai pregătītū, dar mai cu sēmā cu gustulū invēțaturei. În grāginile de copii giardini d'infanzia, din cantonulū Tessino, fōrte bine întreinute, copilulū jucēndu-se învāță a citi, a numērā, a cantā, felurite lucruri de mână ușore și ingeniose, tōte însă astfelū că la fie-care 10 minute ocupațiunea corporalā alterēdā cu ocupațiunea intelectualā.

D. Grob, în excelenta statisticā a invēțămēntulū elvețianū, presintatā în anulū trecutū la esposițiunea din Zürich, constatā că grādinele de copii, deși de o cam datā mai numērōse în cantōnele occidentale, unde au devenitū chiar obligātōre în cantonulū Geneva, totuși se înmulțesce cu repeđiciune în Elveția întrēgā. Elū observā cu dreptū cuvēntū: »Les cantons occidentaux ont créé dans l'école enfantine un degré préparatoire à l'école primaire et y font enseigner les premiers éléments de l'instruction. Jusqu'à un certain degré, cette institution se confond avec les classes inférieures des écoles primaires.« Chiar acolo însă unde grādinile de copii nu constituē încă de faptū o parte ore-cum întregantā a instrucțiunei primare, ele suntū deja privite în principiu cu o necesitate. N'are cineva de câtū sē vađā în Zürich așa numita Permanente Schulausstellung cuprinsā în însuși edificulū unde trăise Pestalozzi și unde se mai păstrēzā intactū apartamentulū nemuritorului pedagogū. Este unū jețū de conspectū alū unei scōle primare modelū, o programā completā, dar nu verbalā, ci așa dicēndū plasticā, desfășuratā printr'o aședare sistematicā a tuturorū obiectelorū de invēțămēntū. Amū avutū fericitulū prilejū de a examina acēstū giuvaerū scolicū împreună cu ilustrulū nostru oratorū d. Nicolae Ionescu, pe care ilū întâlneam atuncī în Zürich, și am rēmasū amēndouī intuitivamente convinși că o scōlā primarā, mai vrētosū o scōlā ruralā, fără grădinā de copii, este o clădire pe o temelii șubrebā, dacă nu chiar fără temelii.

Grădina terminatā, copilulū trece, sēu mai bine a-

lērgā elū însuși cu bucuriā la scōla primarā, pricepēndū deja multe din căte invēță acolo, și le va invēță anume cu pretenii sēi din grădinā, ceea-ce pentru dēnsulū este ērāși o ademenire. Din cei 6, 7 sēu 8 anī ai scōlei primare elvețiane, numai primii trei inchipuescū sēmburele invēțămēntului, cei-lalți servindū la desvoltarea și [mai alesū la întărirea celorū invēțate. De aceea primii trei anī se considerā în genere ca scōlā primarā propriu dīsā »scōla elementarā,« Elementarschule, école élémentaire, care ea singurā ar fi de ajunsū până la unū punctū, decā împrejurările ar împedecā cumva pe copilulū de a putē pāși mai departe. Sē se observe că clasele urmātōre dela a 4-a în susū, în cari copii sunt māricei, potū fi și sunt adesea numai o »scōlā de iarnā,« Winterschule, sēu încăi cu unū numărū fōrte restrānsū de ore în cursulū verei, Somerschule, astfelū că țērānulū pārinte nu se simte la munca de câmpū lipsitū de ajutorulū fiului sēu de 10—12 anī. Interesulū imediatū alū plugarului fiindū cruțatū, scōla ruralā, care represintā interesulū imediatū, nu pōte sē nu prospere.

După ce a isprăvitū tōte clasele primare, adicā după ce scie bine a ceti, a scrie, a socoti, apoi căte ceva din istoria și geografia patriei și din sciințele naturale, în fine ore cari noțiuni de geometriā și de desenmū, copilulū ajunsū abia la 13 anī, este expusū de aci înainte a perde capitalulū căștigatū, decā nu uitāndū totū ce invēțase, celū puținū ne mai invēțāndū altele, tocmai pe cele propie vârstei adulte. Iată de ce legea ilū obligā până la 15—16 anī, în unele localități chiar până la 20 de a urmā la o nouā scōlā sub acelașū invēțătorū: école de répétition sēu école complémentaire, în cantōnele germane Repetirschule, Fortbildungsschule, Ergänzungsschule, Wiederholungsschule, etc. Acēstā scōlā de adulți funcționezā numai ērna, dela Novembre până la Martie inclusivū, și numai vr'o câteva ore pe sēptēmānā, generalmente trei sēu patru, rare-orī până la șese, așa că oferā băiatului nu numai instrucțiune, ci chiar o distrațiune, fără a fi totū d'o datā obositoare pentru invēțătorū, care primesce pentru munca sa unū modestū onorārū suplimentarū. Cele invēțate în clasele primare, tēnērulū și le aduce aminte, dar tōte într'o direcțiune eminentamente practică, într'u câtū îi trebuescū sēu îi vorū trebui pentru a-și cărpī viēța țilnicā în sfera în care trăesce. Fiindū că invēțase gramatica, elū se exercită aci cu redactarea corespondenței de afaceri, scrisori, chitanțe, petițiunī etc.; fiind-că invēțase aritmetica, se deprinde cu comptabilitatea comercialā; fiind-că invēțase istoria și geografia patriei, se familiarizează cu organizațiunea administrativā și constituționalā a țerei sale, adicā cu datorii și drepturile unui cetățēnū: fiind-că invēțase sciințele naturale, trece la igienā și agronomie sēu orticulturā; apoi desenulū liniarū ilū duce la desenmū tehnicū, geometria la mēsurātōre de terenū.

B. P. Hăsdău.

DIVERSE.

Câți Jidovi sunt pe lume? — La acēstā întrebare rēspunde „Jüdische Presse“ pe cum urmēzā: Cifrele dintre parentese arātā câți ovrei cadū pe câte 1000 de locuitorī. Pe tōtā fața pēmēntului suntū șēpte milioane și jumētate de ovrei, și anume:

In Rusia	3.500,000	(46)
» Austria	1.005,000	(46)
» Galiția	688,000	(115)
» Austria de josū	100,000	(42)
» Boemiā	100,000	(18)
» Bucovina	67,000	(117)
» Ungaria	638,000	(39)
» Imperiulū germanū	561,612	(12) și anume:
» Prussia	363,790	(133)
» Bavaria	53,526	(10)
» Alsația-Lotharingia	39,278	(27)
» Baden	27,278	(17)
» Hessen	26,746	(28)
» Hamburg	16,024	(35)
» Romānia	400,000	(70)
» Turcia	200,000	(24)
» Olanda	81,691	(20)
» Francia	60,000	(13)
» Italia	46,700	(17)
» Britania și Irlanda	46,700	(13)
» Bulgaria	9,990	(5)
» Helveția	7,373	(2)
» Danemarca	3,946	(2)
» Sērbia	3,492	(2)
» Belgia	3,000	(05)
» Svedia	2,993	(06)
» Grecia	2,652	(16)
» Luxemburg	777	(3)
» Spania	402	(002)
» Norvegia	34	(002)
» Statele unite din America nordicā	250,000	(5)
» Marocco	62,800	(10)
» Tunis	60,000	(10)
» Algeria	35,665	(12)
» Egiptū	8,000	(1)
» Tripolis	5,000	(5)
» Abyssinia	50,000	(15)
» Australia	9,558	(3)

Afarā de acestia mai locuescū mulți ovrei prin Arabia, Persia, Africa de sudū etc. etc., dēr date positive statistice despre ei, tocmai așa ca și despre cei din Portugalia, nu suntū la îndemānā.

Editorū: Iacobū Mureșianu.

Redactorū responsabilū: Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena
din 17 Septembrie st. n. 1884.

Rentă de aur ungară 6%	122.70	Bonuri croato-slavone	—
Rentă de aur 4%	92.80	Despăgubire p. dijma de vin ungar	98.70
Rentă de hârtie 5%	88.90	Imprumutul cu premiu ungar	114.20
Imprumutul căilor ferate ungare	142.40	Losurile pentru regulara Tisei și Segedinului	115.10
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	96.—	Renta de hârtie austriacă	80.80
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	—	Renta de arg. austr.	81.85
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	102.20	Renta de aur austr.	104.80
Bonuri rurale ungare	100.80	Losurile din 1860	134.—
Bonuri cu cl. de sortare	100.25	Acțiunile băncii austro-ungare	849.—
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	100.25	Act. băncii de credit ungar	297.50
Bonuri cu cl. de sortare	100.—	Act. băncii de credit austr.	298.50
Bonuri rurale transilvane	100.75	Argintul — Galbin	—
		impărătesc	5.78
		Napoleon-d'or	9.68 1/2
		Mărci 100 imp. germ.	59.65
		Londra 10 Livres sterlinge	121.70

Bursa de București.

Cota oficială dela 4 Septembrie st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 93 1/4	vënd. 94
Renta rom. amort. (5%)	92 1/2	93 1/2
convert. (6%)	96 1/4	97
Impr. oraș. Buc. (20 l.)	32	33
Credit fonc. rural (7%)	101 1/2	102 1/2
" " (5%)	90 1/4	91 1/4
" " urban (7%)	101	102
" " (6%)	97	98
" " (5%)	86 1/4	87 1/4
Banca națională a României	1400	1415
Ac. de asig. Dacia-Rom.	362	366
" " Națională	241	243
Aur	6.25.0/0	5.75
Bancnote austriace contra aur	2.07.	2.09

Cursul pieței Brașov
din 18 Septembrie st. n. 1884.

Bancnote românesce	Cump. 9.06	Vënd. 9.06
Argint românesc	9.—	9.06
Napoleon-d'or	9.63	9.66
Lire turcesce	10.90	10.94
Imperial	9.87	9.90
Galbeni	5.64	5.68
Scrisurile fonc. »Albina«	100.50	101.50
Discontul	7—10 %	pe an.

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaniei“ se pot cumpăra în tutungăria lui Gross (în casa prefecturii.)

ABONAMENTE LA „GAZETA TRANSILVANIEI.“

se pot face de la **1 și 15** a fie-cărei luni.

Pentru Austro-Ungaria pe an	12 fl. v. a.
” ” ” 1/2 ”	6 ” ”
” ” ” 1/4 ”	3 ” ”
Se acórdă abonamente și lunare cu	1 ” ”
Pentru România și străinătate pe an	36 franci
” ” ” 1/2 ”	18 ” ”
” ” ” 1/4 ”	9 ” ”

Cel mai ușor mijloc de abonare este prin mandat postal. Abonamentele se plătesc înainte.

Rugăm pe domni abonați să binevoiescă a ne da lămurită adresa, ca trimiterea diarului să nu sufere nici cea mai mică întârziere.

Administrațiunea.

Depositu de postavuri de Brașov.

Subscriși au onore a aduce la cunoștința onor. publică, că în piața Brașovului „Têrgul Florilor“ 326 și-au stabilit un deposit al cunoscutelor fabricate de

Postavă de lână neamestecată

și de culore veritabilă și mărfuri de modă și ne rugăm de binevoitorul concurs al onor. public, fiind gata a-l servi cât mai solid.

Wilhelm Scherg & Comp.

15—15

Casse de Wertheim

ce resistă pe deplin în contra focului și nici nu se pot sparge, din cele mai renumite fabrice de casse

L. FLEISCHER,

oferă pe prețuri convenabile în cele mai favorabile condițiuni și în toate mărimile.

Iustinian M. Grama,
depositarul fabricii în Brașov.

2—20

Spre
plăcută
atențiune



Numai pentru
scurt timp
în Brașov

Marea Menageria Batti

de lângă Pôrta Vămii.

Deschisă în fiecare zi dela 8 ore dimineața până seara la 10 ore.

Menageria conține: o mare colecțiune a rasselor celor mai diferite de fiere răpitoare precum: lei africani (esemplare frumoșe), tigrii, pantere, leopardi, iaguar, hyene vârgate, cafenii și terte, urși americani și rusesce, lupi de ghiață, lupi rusesce și siberici, porci sudamericani, Tapir, autilope, gazelle și pelican, precum și diferite soiuri de șerpi, maimuțe, păsări și câmile.

Pe fiecare zi două mari reprezentațiuni și adevă: cea d'entăiu d. a. la 4 ore, a doua la 8 ore.

Hrănirea animalelor se face după fiecare reprezentațiune.

Prețurile locurilor: Locul întâiu 30 cr. Locul al doilea 15 cr. Soldații fără grad și copiii mai mici de 10 ani plătesc pe locul I jumătate, pe locul al doilea 10 cr. Detailuri în afișuri.

Onor. public e rugat cu totă stima a ne cercetă.

J. Batti.

Am onore a face prin acesta cunoscută pl. t. publicului, că subscrișul am luat asupra mea în Brașov și împrejmuire

Reprezentațiunea principală

„AZIENDEI“

societăților de asigurare austro-franceze în contra elementelor și nenorocirilor și asigurării pe viață și pe rente, și promit că voi face asigurări în contra elementelor și pe viață cu premiele cele mai eține și în condițiunile cele mai culante.

KARL HALMEN,

biuroul agenturii principale »Têrgul Boilor« Nr. 329.

Insciințare.

Dela 1. Octobrie a. c. mă mută cu locuința și **cancelaria advocațională** în strada Căldărariilor Nr. 518, în localul de până acum al judecătoriei reg. de cerc, etagiul I. unde în al II-ea etagiu se află și oficiul telegrafic reg.

2—5

IOSIFŪ PUȘCARIU.